

C.PS



Zużyty produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny. Zdemontowane, urządzenie należy dostarczyć do punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów.

W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowania odpadów lub ze sklepem w którym zakupiony został ten produkt.

Centrala sterująca C.PS służy do wyświetlania informacji oraz do zdalnego sterowania urządzeniami podłączonymi do systemu. W przypadku podłączenia do elektrycznego kotła co typu EKCO.L2 pełni funkcję regulatora pogodowego.

W skład systemu oprócz centrali sterującej (C.PS), mogą wchodzą następujące grupy urządzeń:

- elektryczny kocioł centralnego ogrzewania EKCO.L2 (max. 24 urządzenia w systemie),
- moduł obiegu grzewczego C.MG (max. 24 urządzenia w systemie),
- moduł włącz/wyłącz C.MW (max. 24 urządzenia w systemie).

W zależności od budowy układu grzewczego w systemie może występować jedno lub kilka urządzeń z danej grupy przy czym maksymalna ilość urządzeń nie może przekroczyć 32.

### Dane techniczne

wymiary [mm]	147 x 118 x 30
napięcie zasilające	9 – 24 V AC/DC
max. prąd znamionowy zasilania	300mA przy zasilaniu 12V AC/DC
wyjście (magistrala komunikacyjna)	RS485
zakres temperatur pracy	0 – 45°C

# 2. Montaż



## 3. Podłączenie



Przykładowe połączenie magistrali w topologii "punkt – punkt".

Wymiana informacji pomiędzy elementami systemu następuje za pomocą magistrali w standardzie RS485, co determinuje zastosowanie topologii połączenia "punkt – punkt" oraz podłączenie max. 32 urządzeń. Na rysunku przedstawiono prawidłowe połączenie kilku elementów systemu.



Błędne podłączenie elementów systemu.



Na rysunku pokazano przykład nieprawidłowego połączenia urządzeń, elementy połączone są w topologię typu "gwiazda", dodatkowo na każdym elemencie założony jest terminator.



Z tyłu sterownika znajduje się czteropolowe złącze do podłączenia zasilania i magistrali komunikacyjnej.

AC	zasilanie sterownika (9-24V AC/DC)
А	magistrala komunikacyjna
В	

Złącze sterownika.



Sposób prawidłowego połączenia elementów.

Do wejścia AC należy podłączyć zasilanie 9 – 24 V AC lub DC, minimalna wydajność prądowa źródła dla napięcia 9V powinna wynosić min 600 mA. Polaryzacja zasilania dla napięcia DC jest dowolna.

W przypadku podłączenia panelu sterującego bezpośrednio do kotła EKCO.L2 nie ma potrzeby stosowania dodatkowego zasilacza, panel należy podłączyć bezpośrednio dwoma parami przewodów ze sterownikiem kotła jak przedstawiono na rysunku.

Na rysunku przedstawiono dodatkowy moduł obiegu grzewczego (C.MG) wpięty w magistralę komunikacyjną. W przypadku braku dodatkowych modułów, na zaciskach A i B kotła należy założyć terminator.

Prawidłowe działanie linii transmisyjnej zapewnia łączenie elementów systemu od punktu do punktu, oraz założenie terminatora na początku i końcu linii transmisyjnej. Linię transmisyjną należy wykonać tzw. skrętką. Zastosowanie innych przewodów może spowodować zmniejszenie zasięgu transmisji oraz wzrost podatności na zewnętrzne źródła zakłóceń.

Urządzenia w systemie podzielone są na grupy (kotły, moduły obiegu grzewczego itd.), każde z podłączonych urządzeń musi mieć unikatowy numer w ramach swojej grupy, panel wysyłając dane do konkretnego urządzenia musi dostać tylko od niego odpowiedź, w przypadku występowania kilku urządzeń o tych samych numerach, nastąpiłoby jednoczesne wysłanie przez nie odpowiedzi co spowodowałoby błędy w transmisji. Sposób ustawiania numerów urządzeń (adresów) opisany jest w instrukcjach obsługi dla poszczególnych urządzeń. W systemie może występować tylko jedna centrala sterująca, która jest urządzeniem nadrzędnym, dlatego nie nadaje się jej numeru (adresu).

# 4. Obsługa panelu

Nawigacja pomiędzy oknami następuje poprzez dotkniecie piktogramu (ikony) na ekranie.

### 4.1. Okno startowe (strona główna)



Ekran podzielony na dwie części: informacyjną i nawigacyjną. W części informacyjnej podawane są podstawowe dane dotyczące temperatur, czasu oraz statusu komunikacji, dotkniecie piktogramu w części nawigacyjnej powoduje przejście do podglądu lub ustawień systemu

Strona główna.

OBSZAR INFORMACYJNY		
czas i data systemowa		
12:35 01.09.2012 sobota	Aktualny czas i data systemowa, w przypadku zaniku zasilania zegar podtrzymywany jest bateryjnie.	
	status komunikacji	
<b>4</b>	Komunikacja prawidłowa, wszystkie urządzenia odpowiadają.	
<b>4</b>	Błędy w komunikacji, część urządzeń nie odpowiada lub odbierane są błędne dane.	
4	Brak komunikacji.	
	temperatura pokojowa	
<b>∂</b> 21,7°C	Aktualna wartość temperatury pokojowej.	
	Awaria czujnika temperatury pokojowej.	
	temperatura zewnętrzna	
<mark>│</mark>	Aktualna wartość temperatury zewnętrznej.	
	Awaria czujnika temperatury zewnętrznej.	
<mark>ا</mark> د•	Brak danych dotyczących temperatury zewnętrznej, spowodowane jest to brakiem łączności z kotłem lub kotłem niezarejestrowanym w systemie (patrz punkt "dodawanie i usuwanie urządzeń).	
	OBSZAR NAWIGACYJNY	
$\mathbf{k}$	Przejście do ustawień ogólnych związanych z panelem sterującym.	
Ę	Przejście do ustawień i podglądu parametrów urządzeń.	
	Przejście do podglądu kalendarza.	

### 4.2. Ustawienia

Na rysunku przedstawiono widok okna ustawień.



świetlonego okna. Użytkownik ma do dyspozycji następujące grupy ustawień

W części informacyjnej pokazana jest funkcja aktualnie wy-

Okno ustawienia.

	Dodaj/usuń urządzenia – dodawanie lub usuwanie urządzenia (urządzeń). Funkcja przeszukuje cały obszar adresowy urządzeń oraz na życzenie użytkownika rejestruje je w systemie. Jeżeli urządzenie zostało podpięte do magistrali systemowej a nie występuje na liście urządzeń zarejestrowanych, to nie są z niego pobierane dane. Dodatkowo dostępna jest informacja o statusie komunikacji dla poszczególnych urządzeń.
<b>₿</b>	Temperatury – definiowanie wartości temperatur.
	Kalendarz / zegar – ustawianie daty oraz czasu.
	Ustawienia systemu – ustawienia dotyczące parametrów wyświetlania, kalibracji temperatur i czasu.
	Zamkniecie okna i wyjście o poziom wyżej.

## 4.2.1. Dodawanie i usuwanie urządzeń.

Na rysunku przedstawiono widok okna dodawania i usuwania urządzeń.



W części informacyjnej pokazana jest funkcja aktualnie wyświetlonego okna oraz numer strony, jeżeli występuje więcej niż pięć urządzeń. W przypadku okna pokazanego na rysunku dostępna jest tylko jedna strona, numer nie jest wyświetlony. Gdy w systemie zarejestrowanych jest więcej niż pięć urządzeń, dostępnych jest więcej okien.

Okno dodawania i usuwania urządzeń.

	Zamkniecie okna i wyjście o poziom wyżej.
	Zapis zmian do pamięci.
<b>L</b>	Dodanie urządzenia (urządzeń).
	Usunięcie wybranego urządzenia z listy.
	Przejście do poprzedniego okna w przypadku ilości zarejestrowanych urządzeń powyżej pięciu.
	Przejście do następnego okna w przypadku ilości zarejestrowanych urządzeń powyżej pięciu.



Na ekranie widoczna jest lista zarejestrowanych urządzeń w systemie. W przypadku pierwszego uruchomienia panelu, lista urządzeń będzie pusta (ustawienia fabryczne). Przy każdym urządzeniu z prawej strony znajduje się kontrolka statusu komunikacji z urządzeniem. Zielony kolor oznacza prawidłową komunikacje, natomiast kolor czerwony oznacza brak komunikacji. Jeżeli na liście występuje urządzenie, które nie jest podłączone, należy go usunąć. Centrala sterująca cykliczne próbuje komunikowańa się z urządzeniem którego nie ma powoduje niepotrzebne generowanie ruchu na magistrali systemowej.

Aby usunąć urządzenie z listy należy postępować zgodnie z rysunkiem.

- zaznaczyć urządzenie do usunięcia, wokół nazwy pojawi się biała obwódka,
- nacisnąć piktogram 📑

Urządzenie zostanie usunięte z listy, jednak ostateczne wykasowanie z pamięci sterownika nastąpi po naciśnięciu piktogramu 🚺 (zapis ustawień).

Aby dodać urządzenie (urządzenia) do listy należy nacisnąć piktogram . Warunkiem skomunikowania się sterownika z innymi urządzeniami jest ich prawidłowe podłączenie (patrz pKt. podłączenie) oraz skonfigurowanie (nadanie unikatowego numeru dla grupy). Szczegółowy opis konfiguracji znajduje się w instrukcjach urządzeń.

Po naciśnięciu piktogramu następuje przejście do okna wyszukiwania urządzeń.

wyszukiwanie nowych urządzeń	
	_
status: wyszukiwanie	
	45 %
znalozione:	
	_

Okno wyszukiwania urządzeń.

	Zamkniecie okna i wyjście o poziom wyżej.
	Wstrzymanie procesu wyszukiwania urządzeń.
+	Dodanie urządzenia do listy.
$\bigcirc$	Pominięcie urządzenia.
	Wznowienie procesu wyszukiwania.

wyszukiwanie nowych urządzeń	
status: znaleziono nowe urządzenie	
	45 %
znaleziono: obieg grzewczy 1	
czynność: dodaj lub pomiń urządzenie	

W trakcie wyszukiwania na ekranie wyświetlane są informacje o statusie operacji oraz procentowym postępie przeszukiwania przestrzeni adresowej.

Naciśnięcie piktogramu III w trakcie wyszukiwania urządzeń powoduje zatrzymanie operacji, powrót do wyszukiwania następuje po przyciśnięciu piktogramu .

W przypadku znalezienia nowego urządzenia na ekranie pojawiają się następujące informacje:

- nazwa wraz z numerem urządzenia,
- podpowiedź dotycząca dalszego postępowania

Okno wyszukiwania, komunikat o znalezieniu nowego urządzenia.

Naciśnięcie piktogramu 🕂 powoduje dodanie urządzenia do listy obsługiwanych, natomiast naciśnięcie piktogramu ດ powoduje ominięcie urządzenia i kontynuację wyszukiwania.

Wyszukiwanie urządzeń kończy się komunikatem podsumowującym.

wyszukiwanie nowych urządzeń	
_	
status: wyszukiwanie zakończone	
znaleziono: 3	nowe: 1
dodano: 1	pominięto: 0

Naciśnięcie piktogramu powoduje przejście do głównego okna wyszukiwania, na liście znajdować się będą urządzenia, które były zarejestrowane wcześniej oraz urządzenia dodane w trakcie wyszukiwania.

Naciśniecie piktogramu Naciśniecie piktogramu Naciśniecie piktogramu Naciśniecie piktogramu Naciśniecie piktogramu Powoduje zapisanie w pamięci aktualnych ustawień.

Okno wyszukiwania urządzeń, informacja o urządzeniach. W przypadku wprowadzenia zmian przez dodanie lub usuniecie urządzenia (urządzeń) przy próbie wyjścia bez zapisu pojawia się informacja jak na rysunku.



W przypadku potwierdzenia zapisu zmian ustawienia zostaną zapisane i nastąpi wyjście do okna ustawień. Rezygnacja z zapisu powoduje wyjście bez zachowania ostatnich zmian.

Komunikat o zmianach.

#### 4.2.2. Ustawianie temperatur.

temperatury	
dzienna podwyższona	30,0 °C
🔆 dzienna	22,0 °C
🔆 dzienna obniżona	20,0 °C
C nocna	18,0 °C
zewnętrzna maksymalna	15,0 °C

Na rysunku przedstawiono widok okna ustawiania wartości temperatur.

Okno ustawiania temperatur.

W oknie definiuje się wartości temperatur pomieszczenia oraz temperaturę zewnętrzną maksymalną. Temperatury dzienną podwyższoną, dzienną, dzienną obniżoną i nocną używa się przy układaniu programu dobowego, natomiast temperatura zewnętrzna maksymalna określa próg, po osiągnięciu którego grzanie zostanie wyłączone.



Po wybraniu temperatury (biała obwódka wokół pola) przyciskami należy ustawić odpowiednią wartość temperatury. Po ustawieniu temperatury (temperatur) zmiany należy zachować naciskając piktogram. W przypadku próby wyjścia z okna bez zapisu zmian, na ekranie pojawi się informacja o zmianach.



W przypadku potwierdzenia zapisu zmian ustawienia zostaną zapisane i nastąpi wyjście do okna ustawień. Rezygnacja z zapisu powoduje wyjście bez zachowania ostatnich zmian nastaw temperatur.

Komunikat o zmianach.

#### 4.2.3. Ustawianie kalendarza i zegara.

Aktualnie ustawiony dzień zaznaczony jest obwódką, natomiast miesiąc i rok wyświetlany jest w górnym prawym rogu okna. Za pomocą przycisków można przejść odpowiednio do poprzedniego i następnego miesiąca. Brak obwódki na dniu miesiąca wskazuje, że wyświetlany na ekranie miesiąc i rok jest inny od ustawionego.



W dolnej części ekranu dostępne są przyciski funkcyjne.

	Zamkniecie okna i wyjście o poziom wyżej.
$\Box$	Zapis ustawień do pamięci.
	Przejście do ustawień zegara.
	Przejście do poprzedniego miesiąca.
	Przejście do następnego miesiąca.

Okno kalendarza.



Dotkniecie dnia miesiąca powoduje ustawienie go jako obowiązującego, po naciśnięciu piktogramu data w kalendarzu zostanie zmieniona. Podobnie jak opisano wcześniej, przy próbie wyjścia z okna bez zapisanych zmian, pojawi się okno z informacją o dokonanych zmianach i pytaniem, czy zachować zmiany.

Zmiana aktualnej daty.

Naciśnięcie piktogramu 🕔 powoduje przejście do okna ustawień zegara.

W celu dokonania zmian, należy wybrać (dotknąć) pole minut lub godzin (na aktywnym polu pojawi się ramka). Za pomocą klawiatury numerycznej należy wprowadzić odpowiednią wartość. Po naciśnięciu piktogramu nowo wprowadzony czas zostaje zapisany. Uwaga, w trakcie zapisu zmian sekundy są zerowane. Podobnie jak opisano wcześniej, przy próbie wyjścia z okna bez zapisanych zmian, pojawi się okno z informacją o dokonanych zmianach i pytaniem, czy zachować zmiany.



W dolnej części ekranu dostępne są przyciski funkcyjne.

	zamkniecie okna i wyjście o poziom wyżej
$\Box$	zapis ustawień do pamięci
	przejście do ustawień kalendarza

Okno ustawień zegara.

#### 4.2.4. Ustawienie systemu.

Na rysunku przedstawiono widok okna ustawień systemu. W dolnej części ekranu dostępne są przyciski funkcyjne. Po wyborze parametru (biała obwódka wokół pola) przyciskami 🔽 🗛 należy ustawić żądaną wartość.

ustawienia systemu 1/2			zamkniecie okna i wyiście o poziom wyżej
podświetlenie 80	%		
wygaszanie ekranu 5 m	nin	$\Box$	zapis zmian do pamięci
			zmpioiszopio wartaści wybranago paramotru
powrót do okna startowego ta	ak		
kalibracja temp. pokojowej 0,4	°C	A	zwiększenie wartości wybranego parametru
kalibracja temp. zewnętrznej -1,0'	°C		przejście do poprzedniego okna ustawień
□ □ □ ▼ ↓			przejście do następnego okna ustawień

Okno ustawień systemowych (1 z 2).

W oknie 1/2 użytkownik może zmienić następujące parametry:

intensywność podświetlenia	Poziom podświetlenia ustawiany w zależności od upodobań użytkownika. Dodatkowo intensywność podświetlenia korygowana jest czujnikiem światła umieszczonym w przedniej części centrali sterującej, w przypadku inten- sywnego oświetlenia zewnętrznego jasność podświetlenia jest zwiększana, w przypadku półmroku lub ciemności podświetlenie jest zmniejszane. Przedział wartości do ustawienia 10% do 100%, wartość fabryczna 50%.
wygaszanie ekranu	Czas, po którym intensywność podświetlenia bardzo mocno zmaleje. Każ- de dotknięcie ekranu powoduje zerowanie licznika czasu do wygaszenia, w przypadku bezczynności użytkownika (brak dotykania panelu) po upłynięciu ustawionego czasu ekran zostanie przyciemniony. Przedział wartości do ustawienia 1min do 9 min (wartość fabryczna 5min), możliwe jest również wyłączenie funkcji, należy wtedy wybrać wartość parametru "nie".
powrót do okna startowego	Jeżeli funkcja jest włączona i ustawione jest wygaszanie ekranu to jednocze- śnie z wygaszaniem po bezczynności następuje przejście do strony głównej. Jeżeli w którymś z okien dokonano zmian, a nie zostały one zapisane, to bieżące okno nie zostanie zamknięte.
kalibracja temperatury pokojowej	Parametr wprowadza korektę w układzie pomiaru temperatury pokojowej, wartość ujemna parametru powoduje zmniejszenie, natomiast dodatnia, zwiększenie wartości odczytanej temperatury w pomieszczeniu. Przedział wartości do ustawienia -5°C do 5°C, wartość fabryczna 0°C.
kalibracja temperatury zewnętrznej	Parametr wprowadza korektę w układzie pomiaru temperatury zewnętrznej, wartość ujemna parametru powoduje zmniejszenie, natomiast dodatnia, zwiększenie wartości odczytanej temperatury na zewnątrz budynku. Przedział wartości do ustawienia -5°C do 5°C, wartość fabryczna 0°C.

ustawienia systemu	2/2
kalibracja zegara	0,0 sek/dobę
restart systemu	nie
ustawienia fabryczne	nie
kontrola temp. pomieszczenia	tak

Okno ustawień systemowych (2 z 2).

Po naciśnięciu piktogramu lub następuje przejście do okna z kolejnymi parametrami (okno 2/2).

Po wyborze parametru (biała obwódka wokół pola) przyciskami należy ustawić żądaną wartość. Użytkownik może zmienić następujące parametry:

r	
kalibracja zegara	Parametr wprowadza korektę w układzie taktowania zegara, w przypadku późnienia się zegara należy parametr zwiększyć, w przypadku spieszenia się, zmniejszyć. Przedział wartości do ustawienia -5 sek/dobę do +5 sek/dobę, wartość fabryczna 0 sek/dobę.
restart systemu	Zmiana parametru na "tak" i zapisanie zmiany przyciskiem Nowoduje pobranie danych (parametrów systemu) i ponowne uruchomienie centrali sterującej.
ustawienia fabryczne	Zmiana parametru na "tak" i zapisanie zmiany przyciskiem powoduje wykasowanie wszystkich parametrów systemu, zastąpienie ich parametrami fabrycznymi i ponowne uruchomienie centrali sterującej.
kontrola temperatury pomieszczenia	Jeżeli funkcja jest włączona, to centrala sterująca wyłączy grzanie kotła, jeżeli tempe- ratura pomieszczenia osiągnie wartość ustawioną w programie (patrz rozdziały 4.2.2 i 4.3.1.5). W przypadku wyłączenia funkcji, układ pracuje tylko według krzywych grzania.

Uwaga, w przypadku przywrócenia ustawień fabrycznych konieczne jest przeprowadzenie w pierwszej kolejności procedury kalibracji ekranu dotykowego, procedura opisana jest w rozdziale 4.4.

## 4.3. Urządzenia.

W zależności od zainstalowanych urządzeń w systemie dostępne są następujące grupy.

urządzenia	Grupa	Opis
kocioł EKCO obieg grzewczy	kocioł EKCO	ustawienia i podgląd parametrów kotła c.o.
zasobnik cwu moduł wł/wy	zasobnik cwu	ustawienia i podgląd parametrów za- sobnika c.w.u.
	obieg grzewczy	ustawienia i podgląd parametrów dodat- kowego obiegu grzewczego
	moduł wł/wy	ustawienia i podgląd parametrów mo- dułu włącz/wyłącz

Okno wyboru urządzeń.

## 4.3.1. Kocioł EKCO.

### 4.3.1.1. Podgląd parametrów.

Na rysunku przedstawiono widok okna podglądu parametrów kotła (kotłów).

W lewym górnym rogu wyświetlona jest nazwa urządzenia oraz jego adres w grupie urządzeń, w pokazanym przykładzie okno dotyczy kotła co o adresie 1. W górnym prawym rogu wyświetlany jest numer strony z dostępnych. W przypadku występowania np. dwóch kotłów w systemie, w prawym górnym rogu wyświetlona będzie wartość n/2, gdzie "n" może przyjmować wartości 1 lub 2 (dostępne są dwa kotły, czyli dwie strony podglądu parametrów). W przypadku zainstalowania jednego urządzenia numer strony nie jest wyświetlany.

kocioł EKCO 1- podgląd parametrów	W dolnej części ekranu dostępne są przyciski funkcyjne.	
tryb pracy: moc: 24 z 24kW	zamkniecie okna i wyjście o poziom wyżej	
pompa: wł stopień mocy:	przejście do okna ustawień kotła co	
t <sub>co</sub> 75°C C przepływ: 7 l/min	przejście do okna krzywej grzania	
twyj 78°C reg. pok. O 🔆	przejście do okna programu tygodniowego	
	wybór kolejnego kotła co (jeżeli jest więcej niż jeden)	

Okno podglądu parametrów kotła

W oknie podglądu parametrów kotła (kotłów) występują następujące parametry:

tryb pracy			
wył	Kocioł wyłączony, tryb postojowy (szczegóły w instrukcji obsługi kotła).		
<b>\$</b>	Tryb serwisowy.		
4	Kocioł w trybie awaryjnym, grzanie wyłączone, wymagana interwencja serwisu.		
	Tryb pracy letniej, praca zasobnika zawieszona.		
í.	Tryb pracy letniej, wyłączone grzanie na zasobnik cwu.		
	Tryb pracy letniej, włączone grzanie na zasobnik cwu.		
	Tryb pracy zimowej, grzanie wyłączone.		
	Tryb pracy zimowej, grzanie włączone.		
IIII 🧲	Tryb pracy zimowej, grzanie wyłączone, funkcja zasobnika cwu zawieszona.		
	Tryb pracy zimowej, grzanie wyłączone.		
	Tryb pracy zimowej, grzanie na co włączone, funkcja zasobnika cwu zawieszona.		
	Tryb pracy zimowej, grzanie na co włączone.		
	Tryb pracy zimowej, grzanie na zasobnik cwu.		
	pompa		
wył	wył Pompa wyłączona.		
wł	Pompa włączona, przepływ minimalny osiągnięty.		
1 wł	Pompa włączona, przepływ minimalny nie został osiągnięty, grzanie nie będzie włączone.		
	<sup>t</sup> co - temperatura nastawy czynnika c.o.		
t <sub>co</sub> 75°	c $\ell^{W}$ Nastawa czynnika t <sub>co</sub> ręczna.		
t <sub>co</sub> 80°0	t <sub>co</sub> 80°C Mastawa czynnika t <sub>co</sub> automatyczna (krzywa grzania).		
tco 60°C 1. Nastawa czynnika tco serwisowa (uszkodzony czujnik temperatury zewnętrznej).			
twej – temperatura czynnika na wejściu kotła (powrót instalacji)			
55°C	55°C Wartość temperatury czynnika na wejściu kotła.		
SERVICE	Statuct Usterka czujnika na wejściu kotła, wymaga interwencji serwisu.		
	twyj – temperatura czynnika na wyjściu kotła (zasilanie instalacji)		
70°C	Wartość temperatury czynnika na wyjściu kotła.		
SERVICE	Stavior Usterka czujnika na wyjściu kotła blokująca jego działanie, wymaga interwencji serwisu.		

moc			
24 z 24kW	Załączona moc kotła.		
	stopień mocy		
	llość włączonych stopni mocy (1 – 6).		
	przepływ		
7 l/min	Przepływ czynnika przez kocioł.		
ciśnienie			
1,5 bar	Ciśnienie w instalacji co.		
SERVICE	Usterka czujnika ciśnienia blokująca grzanie kotła, wymaga interwencji serwisu.		
regulator pokojowy			
	Zezwolenie na grzanie, temperatura w pomieszczeniu nie została osiągnięta.		
	Brak zezwolenia na grzanie, temperatura w pomieszczeniu została osiągnięta, temperatura zewnętrzna osiągnęła wartość graniczną lub kocioł jest wyłączony.		
	Spełnione warunki do grzania, ale kocioł grzeje na zasobnik (wyższy priorytet).		
*	Temperatura przeciwzamrożeniowa.		
*	Temperatura dzienna.		
×	Temperatura dzienna podwyższona.		
*	Temperatura dzienna obniżona.		
C	Temperatura nocna.		

Uwaga, w oknie regulatora pokojowego może być sygnalizowany tryb pracy nocnej lub przeciwzamrożeniowej pomimo innego ustawienia w programie dobowym. Sytuacja ma miejsce, kiedy aktywna jest funkcja wejścia RP i wejście RP jest zwarte (patrz pkt. 4.3.1.2).

Uwaga, w oknie podglądu parametrów kotła nie ma możliwości zmiany jakichkolwiek parametrów urządzenia.

## 4.3.1.2. Ustawienia

Przejście do okna ustawień kotła następuje po przyciśnięciu piktogramu 📉. Na rysunku przedstawiono przykładowy widok okna ustawień kotła.

kocioł EKCO 1 ustawienia	W dolnej czę	ęści ekranu dostępne są przyciski funkcyjne.
tryb pracy 🛄 두 🌈 🚺 wł		zamkniecie okna i wyjście o poziom wyżej
nastawa t <sub>CO</sub> 75°C 火 🛡 🛕		przejście do okna krzywej grzania
nastawa serwisowa t <sub>co</sub> 60°C 🛛 💙 🕂		przejście do okna programu tygodnjowego
funkcje wejścia RP		
kontrola ciśnienia instalacji	Q	przejście do okna podglądu parametrów
		wybór kolejnego kotła co (jeżeli jest więcej niż jeden)

Widok okna ustawień kotła.

tryb pracy – kocioł bez zasobnika cwu			
wył	Kocioł wyłączony, tryb postojowy.		
wł	Kocioł włączony, tryb pracy zimowej.		

Naciśnięcie piktogramu powoduje wyłączenie kotła i wprowadzenie go w tryb pracy postojowej (szczegóły w instrukcji obsługi kotła). Jeżeli kocioł znajduje się w trybie postojowym, to naciśnięcie piktogramu wył lub powoduje jego włączenie i pracę w trybie zimowym (szczegóły w instrukcji obsługi kotła).

tryb pracy – kocioł z zasobnikiem cwu				
	Kocioł wyłączony, tryb postojowy.			
III 🗧 🥌 III wł	Kocioł włączony, tryb pracy zimowej.			
	Kocioł włączony, tryb pracy letniej.			

Naciśnięcie piktogramu wytączenie kotła i wprowadzenie go w tryb pracy postojowej. Jeżeli kocioł znajduje się w trybie postojowym, to naciśnięcie piktogramu wyte powoduje włączenie kotła i przejście do trybu pracy sprzed wyłączenia. Naciśnięcie piktogramu lub powoduje bezpośrednie przejście do wybranego trybu.

nastawa t <sub>CO</sub>				
nastawa t <sub>co</sub>				Nastawa czynnika co w trybie automatycznym, temperatura wyznaczana jest na podstawie krzywej grzania.
nastawa t <sub>co</sub>	75°C	ĺη 🛆		Nastawa czynnika co w trybie ręcznym, temperatura ustawiana jest przez użytkownika.

Naciśnięcie piktogramu powoduje przejście w tryb nastawy ręcznej sygnalizowany piktogramem (M), dodatkowo pojawiają się przyciski za pomocą których użytkownik ustawia żądaną temperaturę. Naciśnięcie przycisku powoduje przejście w tryb nastawy automatycznej czynnika co.



Zmiany parametru dokonujemy za pomocą przycisków 🔽 🗛

funkcja wejścia RP		
funkcje wejścia RP	Wejście RP sterownika kotła nieaktywne	
funkcje wejścia RP	Zwarcie wejścia RP w sterowniku kotła wymusza tryb pracy nocnej. Przy rozwartym wejściu sterownik pracuje według nastaw programu dobowego.	
funkcje wejścia RP 🗱	Zwarcie wejścia RP w sterowniku kotła wymusza tryb pracy przeciwzamrożeniowej. Przy rozwartym wejściu sterownik pracuje według nastaw programu dobowego.	

Przełączanie się pomiędzy trybami następuje przez przyciśniecie przycisków 🌅



Włączanie i wyłączanie funkcji następuje przez przyciśniecie przycisków 🗸

## 4.3.1.3. Krzywa grzania.

Przejście do okna ustawień kotła następuje po przyciśniecju piktogramu k. Na rysunku przedstawiono przykładowy widok okna krzywej grzania. Zadaniem sterownika C.PS jest utrzymanie temperatury w instalacji c.o. w zależności od temperatury zewnętrznej. Podczas gdy temperatura na zewnątrz budynku jest niska, zapotrzebowanie na ciepło jest większe, natomiast gdy jest wysoka na zewnątrz nie potrzeba utrzymywać wysokiej temperatury w instalacji. Zależność pomiędzy temperaturą zewnętrzną a temperaturą instalacji c.o. można przedstawić w postaci wykresu. Nazywa się go krzywą grzania.



Widok okna ustawień krzywej grzania.

Do ustawienia krzywej grzania służą poniższe parametry

współczynnik n: 14	współczynnik nachylenia krzywej grzania
korekta: 0°C	korekta charakterystyki, przesunięcie charakterystyki w pionie
odbiór: grzejnik.	charakter odbiornika (grzejnik, ogrzewanie podłogowe lub nagrzewnica)

Zmiany dokonujemy za pomocą przycisków 🔽 🗛 po wcześniejszym wyborze parametru.



W lewej części ekranu wyświetlana jest rodzina krzywych grzania wyznaczonych na podstawie zadanych parametrów dla przykładowych nastaw temperatury pokojowej 18. 20 i 22 stopnie.

Wybór parametru do edycji.

## 4.3.1.4. Program tygodniowy.

Przejście do okna ustawień kotła następuje po przyciśnięciu piktogramu 📄. Na rysunku przedstawiono przykładowy widok okna programu tygodniowego.



W dolnej części ekranu dostępne są przyciski funkcyjne.

	zamkniecie okna i wyjście o poziom wyżej
	przejście do okna podglądu parametrów
≯	przejście do okna ustawień kotła co
	przejście do okna krzywej grzania
	wybór kolejnego kotła co (jeżeli jest więcej niż jeden)

Widok okna ustawień programu tygodniowego.

W środkowej części ekranu występują następujące obszary:

Pn Wt Sr Cz Pt So Nd	obszar dni tygodnia
program dobowy 1 dzień roboczy	obszar wyboru programu dobowego dla wybranego dnia
00:00 06:00 €   06:00 7:30 ※   07:30 15:00 ※   15:00 22:00 ※   22:00 24:00 €	obszar programu dobowego dla wybranego dnia



Dla wybranego dnia tygodnia, zostaje wyświetlony program dobowy. Wyboru programu dokonujemy za pomocą klawiszy w obszarze wyboru programu dobowego. Użytkownik ma do dyspozycji 20 programów dziennych, które może dowolnie przyporządkować do każdego dnia tygodnia. Dotknięcie obszaru programu jak na rysunku powoduje przejście do okna edycji programu dobowego.

Przejście do okna edycji programu dobowego.

## 4.3.1.5. Program dobowy.



Widok przykładowego okna programu dobowego.

W dolnej części ekranu dostępne są przyciski funkcyjne.

	zamkniecie okna i wyjście o poziom wyżej
$\Box$	zapis zmian do pamięci
$\square$	przywrócenie poprzednich parametrów
a c <sup>b</sup>	edycja opisu programu

Okno programu dobowego.

program	dobowy 1			
×	00:00	06:00		+
×	06:00	:	*	+
×	:	22:00	*	+
X	22:00	24:00	C	
_	_	_		
	LV [	↓ a b c b		

Przykładowy program dobowy składa się trzech przedziałów czasowych:

- 0:00 6:00, temperatura nocna,
- 6:00 22:00, temperatura dzienna,
- 22:00 24:00, temperatura nocna.

Definiowanie temperatur omówiono w rozdziale 4.2.2.

Program dzienny może składać się maksymalnie z pięciu przedziałów czasowych, naciśnięcie przycisku powoduje usunięcie pozycji. W przypadku, dodania pozycji, należy nacisnąć przycisk , program dobowy rozszerzy się o jedną pozycję pod naciśniętym klawiszem.

Dodanie pozycji w programie dobowym.

W nowo dodanej pozycji należy uzupełnić puste pole czasu oraz zdefiniować temperaturę pokojową. Po naciśnieciu pola czasu otwiera się okno edycji czasu.



Okno edycji czasu.

W górnej części ekranu wyświetlana jest informacja dot. dopuszczalnego zakresu wprowadzanego czasu. W celu dokonania zmian, należy wybrać (dotknąć) pole minut lub godzin (na aktywnym polu pojawi się ramka) a za pomocą klawiatury numerycznej wprowadzić odpowiednią wartość. Po naciśnięciu piktogramu nowo wprowadzony czas zostaje zapisany w programie dobowym. W przypadku błędnego wprowadzenia czasu (poza zakresem) pojawia się komunikat o błędzie.

Po naciśnięciu przycisku następuje powrót do okna edycji programu dobowego.

Po naciśnięciu przycisku temperatury (piktogramy 🎇 🔘 🎇) otwiera się okno wyboru temperatury.



Okno wyboru temperatury.

Dla wybranej pozycji z programu dobowego (przedziału czasowego) należy wybierać temperaturę pokojową. Przypisanie temperatur do poszczególnych piktogramów opisano w rozdziale 4.2.2 "Ustawianie temperatur". Wybór temperatury następuje przez dotknięcie odpowiedniego pola, wybrane pole podświetlone zostaje białą ramką. Oprócz wcześniej zdefiniowanych globalnie wartości temperatur, użytkownik ma możliwość za pomocą klawiszy w ustawić sobie indywidualnie dla danego przedziału czasu, temperaturę pokojową. Po naciśnięciu przycisku w temperatura zostaje zapisana w programie dobowym.

Po naciśnięciu przycisku następuje powrót do okna edycji programu dobowego.

Programy dobowe oprócz numeru, mogą mieć indywidualnie nadane nazwy przez użytkownika.

Naciśnięcie przycisku programu dobowego.

			рс	ole tel	kstow	/e			01
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
q	w	е	r	t	У	u	i	0	р
а	s	d	f	g	h	j	k		+
<b>†</b>	z	x	с	v	b	n	m	En	ter
Alt Alt									
	)	$\overline{\mathbb{Q}}$	1						

Okno edycji opisu programu dobowego.

W oknie edycji dostępne są następujące przyciski funkcyjne

	zamkniecie okna i wyjście o poziom wyżej
Enter	zapisanie w pamięci i wyjście z edycji opisu
$\Box$	zapis zmian do pamięci
1	przestawienie klawiatury w tryb dużych liter
t	przestawienie klawiatury w tryb małych liter
Alt	przełączanie klawiatury pomiędzy znakami pod- stawowymi a diakrytycznymi
-	usunięcie znaku

W górnej części ekranu widnieje wprowadzony tekst, natomiast w jego prawej części znajduje się wskaźnik ilości możliwych do wprowadzenia znaków. Po zakończeniu wprowadzania tekstu należy go zapisać przyciskiem i powrócić do okna edycji programu dobowego.

Po zakończeniu edycji programu dobowego należy wszystkie zmiany zapisać i powrócić do okna programu tygodniowego.

#### 4.3.2. Zasobnik cwu.

### 4.3.2.1. Podgląd i ustawienia parametrów.

Na rysunku przedstawiono widok przykładowego okna podglądu i ustawień parametrów zasobnika.



W dolnej części ekranu dostępne są przyciski funkcyjne

zamkniecie okna i wyjście o poziom wyżej
przejście do okna programu tygodniowego

Okno podglądu i ustawień parametrów zasobnika.

W środkowej części ekranu wyświetlone są następujące parametry:

status zasobnika		
wył	grzanie wyłączone, kocioł wyłączony	
	grzanie wyłączone, temperatura wody osiągnęła zadane parametry	
	grzanie włączone	
-	zawieszona praca zasobnika	
200	zasobnik w trybie awaryjnym, uszkodzony czujnik temperatury lub ciśnienia, grzanie wyłączone, wymagana interwencja serwisu	
	nastawa cwu	
111	nastawa ręczna, za pomocą przycisków 🏹 \Lambda ustawia się temperaturę w zasobniku cwu	
	nastawa w trybie automatycznym, temperatura ustawiana jest zgodnie z programem tygodnio- wym/dobowym	
temperatura cwu		
aktualna tem	peratura w zasobniku cwu	

Naciśnięcie przycisku powoduje przejście do okna programu tygodniowego zasobnika.

## 4.3.2.2. Program tygodniowy i dobowy.

Przy układaniu programu tygodniowego i dobowego dla zasobnika obowiązują dokładnie takie same zasady jak w przypadku kotła opisane w rozdziałach 4.3.1.4 i 4.3.1.5. Jedyną różnicą w przypadku zasobnika jest to, że dla wybranego przedziału czasowego w programie dobowym wybiera się stan wyłączenia lub temperaturę.

Powrót do podglądu i ustawień parametrów zasobnika następuje po naciśnięciu klawisza



## 4.3.3. Obieg grzewczy.

## 4.3.3.1. Podgląd parametrów.

Na rys. rysunku przedstawiono widok okna podglądu parametrów obiegu grzewczego (obiegów grzewczych).



Ν	zamkniecie okna i wyjście o poziom wyżej
✓	przejście do okna ustawień obiegu grzewczego
	przejście do okna krzywej grzania
a b c	przejście do okna edycji nazwy obiegu
	wybór kolejnego obiegu grzewczego (jeżeli jest więcej niż jeden)

W dolnej części ekranu dostępne są przyciski funkcyjne.

Okno podglądu parametrów obiegu grzewczego.

W oknie podglądu parametrów obiegu (obiegów) występują następujące parametry:

nazwa obiegu			
nadana przez	nadana przez użytkownika nazwa obiegu		
	tryb pracy		
wył	obieg grzewczy wyłączony		
wł	obieg grzewczy włączony		
-	sterownik w trybie awaryjnym, grzanie obiegu wyłączone, wymagana interwencja serwisu		
	nastawa czynnika		
50°C	nastawa czynnika automatyczna na podstawie krzywej grzania		
40°C ////	nastawa czynnika ręczna		
45°C	nastawa czynnika serwisowa, informacja może wystąpić tylko w przypadku aktywnej nastawy automatycznej (krzywa grzania) z powodu braku informacji z czujnika temperatury zewnętrznej.		
	temperatura czynnika		
temperatura	w układzie zasilania obiegu grzewczego		
	regulator pokojowy		
	zezwolenie na grzanie, temperatura w pomieszczeniu nie została osiągnięta		
	brak zezwolenia na grzanie, temperatura w pomieszczeniu została osiągnięta, temperatura ze- wnętrzna osiągnęła wartość graniczną lub źródło dla obiegu jest wyłączone		
	spełnione warunki do grzania, ale źródło obiegu nie grzeje		
*	temperatura przeciwzamrożeniowa		
*	temperatura dzienna		
*	temperatura dzienna podwyższona		
*	temperatura dzienna obniżona		
C	temperatura nocna		
Liwaga w ak	nie nedaledu nerometrów obiegu arzewezego nie me meżliwećci zmieny iskielskolwiek ne		

Uwaga, w oknie podglądu parametrów obiegu grzewczego nie ma możliwości zmiany jakichkolwiek parametrów urządzenia.

### 4.3.3.2. Ustawienia

Przejście do okna ustawień obiegu grzewczego następuje po przyciśnięciu piktogramu 🔧



Widok okna ustawień obiegu.

W oknie ustawień obiegu grzewczego (obiegów) występują następujące parametry:

tryb pracy					
wył	obieg grzewczy wyłączony				
wł	obieg grzewczy włączony				

Naciśnięcie piktogramu powoduje wyłączenie obiegu i wprowadzenie go w tryb pracy postojowej (szczegóły w instrukcji obsługi sterownika obiegu). Jeżeli sterownik obiegu znajduje się w trybie postojowym, to naciśnięcie piktogramu wył powoduje jego włączenie.

nastawa czynnika					
nastawa czynnika	nastawa czynnika co w trybie automatycznym, temperatura wyznaczana jest na podstawie krzywej grzania				
nastawa czynnika 45°C 🛝 マ 🗛	nastawa czynnika co w trybie ręcznym, temperatura ustawiana jest przez użytkownika				

Naciśnięcie piktogramu powoduje przejście w tryb nastawy ręcznej sygnalizowany piktogramem (M), dodatkowo pojawiają się przyciski za pomocą których użytkownik ustawia żądaną temperaturę. Naciśnięcie przycisku powoduje przejście w tryb nastawy automatycznej czynnika co.

#### nastawa czynnika (serwis)



serwisowa nastawa czynnika obiegu grzewczego przyjmowana w przypadku usterki układu odczytu temperatury zewnętrznej i aktywnej nastawy automatycznej czynnika (krzywa grzania)

Zmiany parametru dokonujemy za pomocą przycisków 🔽 🦨



Zmiany parametru dokonujemy za pomocą przycisków	$\Box$	A,	wyboru można	dokonać tylk	o z grupy	kotłów
zarejestrowanych w systemie.						

czas sterowania zaworem					
czas sterowania zaworem 2 😽 🖌		parametr należy dobrać do typu zastosowanego zaworu mieszającego w instalacji co, szczegóły w instrukcji obsługi modułu obiegu grzewczego (C.MG)			

Zmiany parametru dokonujemy za pomocą przycisków 🔽 🗛.

#### 4.3.3.3. Krzywa grzania.

Przejście do okna ustawień krzywej grzania następuje po przyciśnięciu piktogramu 2012. Na rysunku przedstawiono przykładowy widok okna krzywej grzania dla obiegu grzewczego.



dolnej części ekranu	dostępne są	przyciski	funkcyjne.
----------------------	-------------	-----------	------------

	zamkniecie okna i wyjście o poziom wyżej
a c	przejście do okna edycji nazwy obiegu
	przejście do okna podglądu parametrów
∕∕	przejście do okna ustawień obiegu grzewczego
	wybór kolejnego kotła co (jeżeli jest więcej niż jeden)

Widok okna ustawień krzywej grzania obiegu grzewczego.

Do ustawienia krzywej grzania służą poniższe parametry

współczynnik n:8	współczynnik nachylenia krzywej grzania
korekta: 0°C	korekta charakterystyki, przesunięcie w pionie charakterystyki
odbiór: grzejnik.	charakter odbiornika (grzejnik, ogrzewanie podłogowe lub nagrzewnica)

Zmiany dokonujemy za pomocą przycisków 🔽 🗛 po wcześniejszym wyborze parametru.

W lewej części ekranu wyświetlana jest rodzina krzywych grzania wyznaczonych na podstawie zadanych parametrów dla przykładowych nastaw temperatury pokojowej 18, 20 i 22 stopnie.

Zakres temperatur dobieranych przez krzywą grzania dla obiegu grzewczego nie może być wyższy niż temperatury dostarczane ze źródła ciepła (kotła c.o.)

## 4.3.3.4. Edycja opisu obiegu grzewczego.

Przejście do okna edycji nazwy następuje po przyciśnięciu piktogramu

pole tekstowe 01						/e			01	W oknie eo	lycji dostępne są następujące przyciski funkcyjne
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0		zamkniecie okna i wyjście o poziom wyżej
q	w	е	r	t	У	u	ļi	0	р	Enter	zapisanie w pamięci i wyjście z edycji opisu
a	s	d	f	g	h	j	k		<b>←</b>		zapis zmian do pamięci
T Ali	t	X	С		a		Alt	En	ller	Ť	przestawienie klawiatury w tryb dużych liter
	)							1		t	przestawienie klawiatury w tryb małych liter
Okno edycji opisu obiegu grzewczego.				Alt	przełączanie klawiatury pomiędzy znakami pod- stawowymi a diakrytycznymi						
										-	usunięcie znaku

W górnej części ekranu widnieje wprowadzony tekst, natomiast w jego prawej części znajduje się wskaźnik ilości możliwych do wprowadzenia znaków. Po zakończeniu wprowadzania tekstu należy go zapisać przyciskiem i zamknąć okno.

## 4.3.4. Moduł włącz / wyłącz.

### 4.3.4.1. Podgląd parametrów.

Na rysunku przedstawiono widok okna podglądu i ustawień parametrów modułu włącz / wyłącz (modułów).

moduł wł/wył 1 - podgląd / ustawienia	W dolnej części ekranu dostępne są przyciski funkcyjne.		
taub areau		zamkniecie okna i wyjście o poziom wyżej	
funkcja cyrkulacja cwu		przejście do okna programu tygodniowego	
stan wyjścia 🔶	a c <sup>b</sup>	przejście do okna edycji nazwy funkcji (sterowanego obiektu)	
		wybór kolejnego modułu (jeżeli jest więcej niż jeden)	

Okno podglądu i ustawień parametrów modułu włącz/wyłącz.

W oknie podglądu i ustawień modułu (modułów) występują następujące parametry:

tryb pracy					
wył	moduł wyłączony				
wł	moduł włączony				

Naciśnięcie piktogramu w powoduje wyłączenie modułu (szczegóły w instrukcji modułu). Jeżeli moduł znajduje się w stanie wyłączenia, to naciśnięcie piktogramu wy powoduje jego włączenie.

	funkcje
nazwa obiektu nadana przez użytkownika	

Nazwa nadana przez użytkownika określająca funkcję sterowanego obiektu.

stan wyjścia							
stan wyjścia	- <b>oo</b> -			wyjście włączone, sterowanie na podstawie programatora			
stan wyjścia	- <b>o</b> ⁄ o-			wyjście wyłączone, sterowanie na podstawie programatora			
stan wyjścia	- <b></b>	wł	141	wyjście włączone, sterowanie ręczne			
stan wyjścia	-o^ o-	wył	141	wyjście wyłączone, sterowanie ręczne			

Naciśnięcie przycisku oprowoduje przejście modułu w tryb sterowania ręcznego, użytkownik za pomocą klawiszy i wytownik za pomocą klawieży i wytownik za pomocą klawieże w sposób ręczny ustawiać stan wyjścia modułu. Naciśnięcie przycisku w powoduje przejście w tryb sterowania na podstawie programatora.

## 4.3.4.2. Programator tygodniowy.

Na rysunku przedstawiono przykładowy widok okna programu tygodniowego dla modułu włącz / wyłącz.



Sposób układania programu tygodniowego jest taki sam jak dla kotła co czy modułu obiegu grzewczego, jedyną różnicą jest wybór stanu włączenia i lub wyłączenia i zamiast temperatury.

Okno programatora tygodniowego modułu włącz / wyłącz.

## 4.3.4.3. Edycja opisu sterowanego obiektu.

Przejście do okna edycji nazwy następuje po przyciśnięciu piktogramu 🔝. Sposób wprowadzania tekstu jest taki sam jak dla pozostałych elementów systemu i został opisany wcześniej.

#### 4.4. Kalibracja ekranu dotykowego.

W przypadku przywrócenia ustawień fabrycznych konieczne jest przeprowadzenie procedury kalibracji ekranu dotykowego. W tym celu należy postępować zgodnie z poleceniami. Uwaga, kalibrację należy przeprowadzić w sposób dokładny.





Dotknąć rysikiem środek kwadratu (marker) znajdujący się na środku ekranu.

Zmiana koloru markera z czerwonego na zielony oznacza zapamiętanie punktu dotknięcia

W przypadku błędnie przeprowadzonej procedury kalibracji pojawi się komunikat, procedura przeprowadzona musi być jeszcze raz.

KOSPEL S.A. ul. Olchowa 1 75-136 Koszalin tel. +48 94 31 70 565 serwis@kospel.pl www.kospel.pl